

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bình Phước, ngày 18 tháng 11 năm 2020

THỎA THUẬN KHUNG
Số: 22/SYT-TTK

V/v cung cấp thuốc cho các cơ sở y tế công lập của tỉnh Bình Phước thuộc Gói thầu mua thuốc cổ truyền (trừ vị thuốc cổ truyền), thuốc dược liệu, cho các cơ sở y tế công lập của tỉnh Bình Phước giai đoạn 2020 – 2022

Căn cứ Luật Đấu thầu số 43/2013/QH13 ngày 26/11/2013 của Quốc hội Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ Nghị định 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Thông tư số 15/2019/TT-BYT ngày 11/7/2019 của Bộ Y tế quy định việc đấu thầu thuốc tại các cơ sở y tế công lập;

Căn cứ Quyết định số 2176/QĐ-UBND ngày 01/9/2020 của UBND tỉnh Bình Phước về việc phê duyệt Kế hoạch lựa chọn nhà thầu cung cấp thuốc cho các cơ sở y tế công lập của tỉnh Bình Phước giai đoạn 2020 – 2022;

Căn cứ Quyết định số 350/QĐ-SYT ngày 09/9/2020 của Sở Y tế tỉnh Bình Phước về việc phê duyệt Hồ sơ mời thầu gói thầu mua thuốc cổ truyền (trừ vị thuốc cổ truyền), thuốc dược liệu, cho các cơ sở y tế công lập của tỉnh Bình Phước giai đoạn 2020 – 2022;

Căn cứ Quyết định số 466/QĐ-SYT ngày 18/11/2020 của Sở Y tế tỉnh Bình Phước về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu mua thuốc cổ truyền (trừ vị thuốc cổ truyền), thuốc dược liệu, cho các cơ sở y tế công lập của tỉnh Bình Phước giai đoạn 2020 – 2022;

Hôm nay, ngày 18/11/2020, tại Hội trường Sở Y tế. Chúng tôi gồm:

I. Cơ quan ký thỏa thuận khung (sau đây gọi là Bên A):

Tên Chủ đầu tư: Sở Y tế tỉnh Bình Phước.

- Địa chỉ: Khu phố 1, phường Tiên Thành, thành phố Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước
- Điện thoại: 02713879272
- E-mail: nghiepvuducbinhphuoc@gmail.com
- Đại diện là ông/bà: Quách Ái Đức
- Chức vụ: Giám đốc Sở Y tế

II. Nhà thầu (sau đây gọi là Bên B)

Tên nhà thầu: CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO

- Địa chỉ: 75 phố Yên Ninh, phường Quán Thánh, quận Ba Đình, Hà Nội
- Điện thoại: 0283 781 7925 Fax : 0283 781 6967
- Mã số thuế : 0100108656
- Đại diện là Ông: **Ths.NÔNG HỮU ĐỨC** Chức vụ : Giám đốc chi nhánh
- Căn cứ Giấy ủy quyền số: 01/UQ-TRA ngày 01 tháng 01 năm 2020.





- Đơn vị được ủy quyền và thụ hưởng: **CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO**
- Địa chỉ: 59 Lê Văn Lương, ấp 5, xã Phước Kiển, huyện Nhà Bè, TP.HCM
- Mã số thuế: 0100108656-013
- Tài khoản: 113 000 008 014
- Tại ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam, chi nhánh 10, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết Thỏa thuận khung cho việc cung cấp thuốc cho các cơ sở y tế trên địa bàn tỉnh Bình Phước theo kết quả lựa chọn nhà thầu Gói thầu mua mua thuốc cổ truyền (trừ vị thuốc cổ truyền), thuốc dược liệu, cho các cơ sở y tế công lập của tỉnh Bình Phước giai đoạn 2020 – 2022 như sau:

1. Phạm vi cung cấp

- Phạm vi cung cấp là các mặt hàng thuốc trúng thầu theo số lượng của từng phần được phân bổ cho các cơ sở y tế trên địa bàn.
- Trên cơ sở Thỏa thuận khung này, Nhà thầu và các cơ sở y tế trên địa bàn sẽ ký hợp đồng để cung ứng thuốc cho từng cơ sở y tế.

2. Thời gian, địa điểm giao hàng:

- Nhà thầu giao hàng làm nhiều đợt trong thời gian 24 tháng kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực quy định trong hợp đồng. Các cơ sở y tế (bên mua) dự trữ số lượng thuốc tùy theo nhu cầu thực tế của từng đơn vị; nhà thầu phải đáp ứng cung cấp đủ số lượng, đạt chất lượng hàng hóa theo thời gian thỏa thuận với các cơ sở y tế được quy định trong hợp đồng. Bên mua có thể dự trữ hàng đợt xuất khi cần thiết phục vụ kịp thời cho công tác khám chữa bệnh.
- Địa điểm giao hàng: Hàng hóa được giao tại kho của bên mua theo danh mục các cơ sở y tế đính kèm thuộc Gói thầu mua mua thuốc cổ truyền (trừ vị thuốc cổ truyền), thuốc dược liệu, cho các cơ sở y tế công lập của tỉnh Bình Phước giai đoạn 2020 – 2022.

3. Điều kiện bàn giao hàng hóa, thanh toán, thanh lý hợp đồng

3.1. Điều kiện bàn giao hàng hóa

- Thuốc cung cấp phải bảo đảm về tiêu chuẩn kỹ thuật được nêu trong Hồ sơ dự thầu của Nhà thầu và đảm bảo tiêu chuẩn chất lượng đã đăng ký với Bộ Y tế. Hạn sử dụng còn lại của thuốc trúng thầu tính từ thời điểm thuốc cung ứng cho các cơ sở y tế phải bảo đảm tối thiểu còn 06 tháng đối với thuốc có hạn dùng từ 02 năm trở lên; 03 tháng đối với thuốc có hạn dùng từ 01 đến dưới 02 năm; 1/4 hạn dùng đối với thuốc có hạn dùng dưới 01 năm.
- Thuốc phải được đóng gói, dán nhãn đúng quy cách được nêu trong Hồ sơ dự thầu của Nhà thầu. Nhà thầu sẽ phải đóng gói thuốc đúng yêu cầu quy định và phù hợp với từng loại phương tiện vận chuyển để chuyển thuốc từ nơi xuất hàng đến địa điểm giao hàng quy định. Việc đóng gói phải bảo đảm thuốc không bị hư hỏng do va chạm trong khi bốc dỡ vận chuyển và các tác động khác của môi trường. Kích thước và trọng lượng của mỗi kiện hàng phải tính đến điều kiện vận chuyển như khoảng cách, phương tiện vận chuyển, điều kiện cơ sở hạ tầng... từ nơi xuất hàng đến địa điểm giao hàng quy định.
- Có phiếu kiểm nghiệm cho từng lô thuốc theo quy định, có giấy báo lô và hạn dùng của thuốc (có thể in trên hóa đơn bán hàng) khi giao hàng.
- Về vận chuyển: Nhà thầu phải trực tiếp vận chuyển hàng hoá đến kho của các cơ sở y tế, Nhà thầu phải chịu mọi chi phí vận chuyển đến nơi giao hàng, phải đảm bảo các yêu cầu kỹ thuật trong quá trình vận chuyển như: bảo quản lạnh, chống nắng, nóng ẩm

mốc v.v..., phương tiện vận chuyển, quy trình vận chuyển phải phù hợp với nguyên tắc “Thực hành tốt phân phối thuốc - GDP” mà nhà thầu đã đạt được. Khi giao nhận thuốc tại cơ sở y tế phải thực hiện kiểm nhập tất cả các thuốc trước khi nhập kho và lập biên bản kiểm nhập có đầy đủ nội dung kiểm nhập và chữ ký của các thành viên Hội đồng kiểm nhập theo đúng quy định.

3.2. Điều kiện thanh toán

- Phương thức thanh toán: Các cơ sở y tế ký hợp đồng mua bán với nhà thầu thực hiện thanh toán cho nhà thầu bằng chuyển khoản hoặc hình thức phù hợp theo quy định hiện hành.

- Thời hạn thanh toán không quá 90 ngày kể từ khi nhà thầu giao hàng và xuất trình đầy đủ các chứng từ theo yêu cầu (phương thức thanh toán và thời hạn thanh toán được cụ thể trong hợp đồng).

3.3. Thanh lý hợp đồng: Thực hiện theo quy định hiện hành.

4. Hướng dẫn sử dụng hàng hóa, điều kiện bảo hành

- Hàng hóa cung cấp có nhãn đúng quy định về nhãn thuốc, có tờ hướng dẫn sử dụng bằng tiếng Việt Nam.

- Nhà thầu phải thu hồi và đổi hàng hóa trong trường hợp hàng hóa đã giao nhưng không đảm bảo chất lượng hoặc có thông báo thu hồi của cơ quan có thẩm quyền mà nguyên nhân không do lỗi của bên mời thầu.

- Kiểm tra, thử nghiệm hàng hoá thực hiện theo quy định trong Điều kiện chung nêu tại Chương VI và Điều kiện cụ thể nêu tại Chương VII của Hồ sơ mời thầu.

5. Trách nhiệm của Bên A(1)

- Thông báo kết quả lựa chọn nhà thầu và thỏa thuận khung đến các cơ sở y tế y tế y tế thuộc phạm vi cung cấp của Thỏa thuận khung theo quy định tại Khoản 2 Điều 35 của Thông tư số 15/2019/TT-BYT ngày 11/7/2019 của Bộ Y tế quy định việc đấu thầu thuốc tại các cơ sở y tế công lập.

- Tạo điều kiện thuận lợi cho Nhà thầu trong việc thương thảo và ký hợp đồng với các cơ sở y tế.

- Công khai thỏa thuận khung trên Cổng Thông tin điện tử Sở Y tế và thông báo bằng văn bản đến các đơn vị mua thuốc tập trung cấp địa phương.

- Cung cấp các thông tin cần thiết để các đơn vị trúng thầu tiến hành ký kết hợp đồng cung cấp thuốc với các cơ sở y tế.

6. Trách nhiệm của bên B(1)

- Tiến hành ký kết Thỏa thuận khung với Sở Y tế để cung cấp các mặt hàng thuốc thuộc gói thầu

- Ký hợp đồng mua bán thuốc với các cơ sở y tế theo số lượng của từng mặt hàng đã phân bổ cho từng cơ sở y tế. Nhà thầu có trách nhiệm tổng hợp gửi về Sở Y tế tỉnh Bình Phước 1 bản hợp đồng đã ký kèm bản gốc bảo lãnh thực hiện hợp đồng do ngân hàng hoặc tổ chức tín dụng hoạt động hợp pháp tại Việt Nam phát hành (**nhà thầu thực hiện bảo lãnh thực hiện hợp đồng với Sở Y tế tỉnh Bình Phước**).

- Cung ứng đầy đủ thuốc và đúng tiến độ theo đúng chủng loại, số lượng, đơn giá không vượt quá giá trúng thầu đã được phê duyệt.

- Thực hiện đầy đủ các yêu cầu trong điều kiện chung nêu tại Chương V và điều kiện cụ thể nêu tại Chương VI và nội dung của Bản cam kết được nêu trong Hồ sơ yêu cầu (đính kèm các bản cam kết của nhà thầu);

- Thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ và trách nhiệm được nêu trong điều kiện chung và điều kiện cụ thể của hợp đồng đã ký giữa Nhà thầu với các cơ sở y tế.

- Thực hiện chế độ báo cáo cho Sở Y tế tỉnh Bình Phước về tình hình bàn giao, tiếp nhận thuốc theo định kỳ hàng tháng, hàng quý và báo cáo đột xuất khi có yêu cầu.

7. Hiệu lực và thời hạn thực hiện thỏa thuận khung

- Thỏa thuận khung này là cơ sở để các cơ sở y tế ký hợp đồng mua thuốc với nhà thầu cung cấp thuốc.

- Thời gian thực hiện Thỏa thuận khung: 24 tháng.

8. Xử phạt do vi phạm

- Việc xử phạt do vi phạm các điều khoản của Thỏa thuận khung/Hợp đồng đã ký kết được thực hiện theo các quy định hiện hành.

Thỏa thuận khung này được làm thành 02 bản, có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 01 bản./.

**ĐẠI DIỆN ĐƠN VỊ MUA SẮM TẬP TRUNG
GIÁM ĐỐC**



**ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU
GIÁM ĐỐC CN CTY CP TRAPHACO**



ThS. Nông Hữu Đức

PHỤ LỤC
DANH MỤC HÀNG HÓA TRÚNG THẦU

(Đính kèm thỏa thuận khung số: 22/SYT-TTK ngày 18 tháng 11 năm 2020)

STT	STT trong Hồ sơ mời thầu	Nhóm thuốc	Thành phần thuốc	Tên hàng hóa dự thầu	SDK hoặc số GPNK	Hàm lượng	Dạng bào chế	Đường dùng	Đơn vị tính	Hãng sản xuất	Nước sản xuất	Quy cách đóng gói	Giá trúng thầu	Số lượng trúng thầu	Thành tiền
1	38	N2	Cao xương hỗn hợp, Hoàng bá, Tri mẫu, Trần bì, Bạch thược, Can khương, Thục địa.	Dưỡng cốt hoàn	VD-17817-12	0.75g, 2.40g, 0.30g, 0.60g, 0.60g, 0.15g, 0.60g	Viên hoàn cứng	Uống	Túi	Cty CP CNC Traphaco	Việt Nam	Hộp 20 túi x 5g	2.800	2.980.000	8.344.000.000
2	69	N2	Cao Kha tử 2.5:1, Bột Mộc hương, Cao Hoàng liên 5.5:1, Bột Bạch truật, Cao Cam thảo 3.5:1, Cao Bạch thược 3.5:1.	Thuốc trị viêm đại tràng Tradin extra	VD-24477-16	260mg, 250mg, 52mg, 50mg, 24mg, 18mg	Viên nang cứng	Uống	Viên	Cty CP CNC Traphaco	Việt Nam	Hộp 2 vi x 10 viên	1.350	695.000	938.250.000
3	91	N2	Cao đặc Dừa cạn (tương đương Dừa cạn), Cao đặc Cúc hoa (tương đương Cúc hoa), Cao đặc Hoa Hòe (tương đương Hoa hòe), Cao đặc Tâm sen (tương đương Tâm sen), Cao đặc Cô ngọt (tương đương Cô ngọt).	Thuốc hạ huyết áp Casoran	VD-23890-15	28mg (tương đương 250mg), 21mg (tương đương 80mg), 209mg (tương đương 830mg), 21mg (tương đương 80mg), 17mg (tương đương 170mg)	Cốm trà	Uống	Gói	Cty CP CNC Traphaco	Việt Nam	Hộp 10 gói x 3g	1.800	381.000	685.800.000
4	94	N2	Đẳng tâm thảo, Táo nhân, Thảo quyết minh, Tâm sen.	Hoàn an thần	VD-24067-16	0.6g, 2g, 1.5g, 1g	Viên hoàn mềm	Uống	Viên	Cty CP CNC Traphaco	Việt Nam	Hộp 1 vi x 10 hoàn 10g	6.000	710.000	4.260.000.000

STT	STT trong Hồ sơ mời thầu	Nhóm thuốc	Thành phần thuốc	Tên hàng hóa dự thầu	SDK hoặc số GPNK	Hàm lượng	Dạng bào chế	Đường dùng	Đơn vị tính	Hãng sản xuất	Nước sản xuất	Quy cách đóng gói	Giá trúng thầu	Số lượng trúng thầu	Thành tiền
5	177	N2	Thực địa, Hoài sơn (bột), Cao đặc rễ Trạch tả (tương đương trạch tả), Cao đặc hoa Cúc hoa (tương đương cúc hoa), Cao đặc hạt Thảo quyết minh (tương đương thảo quyết minh), Cao đặc quả Hạ khô thảo (tương đương Hạ khô thảo), Cao đặc rễ Hà thủ ô đỏ (tương đương Hà thủ ô đỏ), Đương quy (bột).	Sáng mắt	VD-24070-16	125mg, 160mg, 40mg (tương đương 100mg), 24mg (tương đương 200mg), 50mg (tương đương 200mg), 12.5mg (tương đương 125mg), 40mg (tương đương 200mg), 160mg	Viên nang cứng	Uống	Viên	Cty CP CNC Traphaco	Việt Nam	Hộp 10 vỉ x 10 viên	650	120.000	78.000.000
6	178	N2	Thực địa, Hoài sơn, Trạch tả, Cúc hoa, Thảo quyết minh, Hạ khô thảo, Hà thủ ô đỏ, Đương quy.	Viên sáng mắt	VD-24072-16	800mg, 800mg, 800mg, 800mg, 800mg, 500mg, 800mg, 800mg	Viên hoàn cứng	Uống	Gói /túi	Cty CP CNC Traphaco	Việt Nam	Hộp 10 túi x 5g	2.200	785.000	1.727.000.000
7	179	N2	Thực địa, Hoài sơn, Trạch tả, Cúc hoa, Thảo quyết minh, Hạ khô thảo, Hà thủ ô, Bột Đương quy.	Sáng mắt	VD-21455-14	206mg, 247mg, 206mg, 112mg, 286mg, 50mg, 221mg, 160mg	Viên nang mềm	Uống	Viên	Cty CP CNC Traphaco	Việt Nam	Hộp 3 vỉ x 10 viên	2.067	452.000	934.284.000
8	185	N2	Ô đầu, Địa liên, Đại hồi, Quế nhục, Thiên niên kiện, Uy Linh tiên, Mã tiền, Huyết giác, Xuyên khung, Methyl salicylat, Tế tân.	Cồn xoa bóp Jamda	VD-21803-14	500mg, 500mg, 500mg, 500mg, 500mg, 500mg, 500mg, 500mg, 500mg, 5ml, 500mg	Thuốc dùng ngoài	Xoa ngoài	Chai	Cty CP CNC Traphaco	Việt Nam	Hộp 1 chai 50ml	18.000	93.700	1.686.600.000
TỔNG CỘNG															18.653.934.000

Tổng giá trị: 18.653.934.000 đồng

Bằng chữ: Mười tám tỷ sáu trăm năm mươi ba triệu chín trăm ba mươi bốn ngàn đồng.



CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: **01**/UQ - TRA

Hà Nội, ngày **01** tháng **01** năm 2020

GIẤY ỦY QUYỀN

BÊN ỦY QUYỀN: CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO

- Đại diện là : Ông Trần Túc Mã
- Chức vụ : Tổng Giám đốc công ty
- Địa chỉ : 75 phố Yên Ninh, phường Quán Thánh, quận Ba Đình, TP.Hà Nội
- Điện thoại : 0243 734 1797 Fax: 0243 6811 4910
- Tài khoản : 112 000 000 301
- Tại Ngân hàng : TMCP Công Thương Việt Nam – CN Ba Đình – TP.Hà Nội
- Mã ngân hàng : 01201004
- Mã số thuế : 0100108656

I – NỘI DUNG ỦY QUYỀN

1. Ủy quyền cho ông **Nông Hữu Đức** – Giám đốc Chi nhánh Công ty cổ phần **Traphaco** được thay mặt **Tổng Giám đốc** ký và đóng dấu Công ty:
 - 1.1. Văn bản, giấy tờ liên quan đến hồ sơ tham gia đấu thầu thuốc tại khu vực Miền Nam thuộc địa bàn chi nhánh quản lý;
 - 1.2. Thực hiện giao dịch với bên mời thầu trong quá trình tham gia đấu thầu, kể cả văn bản đề nghị làm rõ hồ sơ mời thầu và văn bản giải trình, làm rõ hồ sơ dự thầu;
 - 1.3. Tham gia quá trình thương thảo, hoàn thiện hợp đồng;
 - 1.4. Ký đơn kiến nghị trong trường hợp nhà thầu có kiến nghị;
 - 1.5. Hợp đồng mua bán với đối tác sau khi trúng thầu. Thanh lý hợp đồng thầu khi được thực hiện xong;

1.6. Ký biên bản điều chỉnh, thu hồi hóa đơn; biên bản hủy hóa đơn, biên bản trả hàng trong quá trình thực hiện hợp đồng đấu thầu thuốc tại khu vực Miền Nam thuộc địa bàn chi nhánh quản lý đối với hóa đơn Công ty cổ phần Traphaco phát hành.

2. Ủy quyền cho: CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO

- Đại diện là : Ông Nông Hữu Đức
- Chức vụ : Giám đốc chi nhánh
- Địa chỉ : 59 Lê Văn Lương, ấp 5, xã Phước Kiển, huyện Nhà Bè, TP.HCM
- Điện thoại : 0283 781 7925
- Mã số thuế : 0100108656-013
- Tài khoản : 113 000 008 014
- Tại Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam – chi nhánh 10 – TP.Hồ Chí Minh

2.1. Theo dõi công nợ, thu hồi công nợ, ký đóng dấu chi nhánh biên bản đối chiếu công nợ, biên bản bàn giao, biên bản nghiệm thu, biên bản hủy, điều chỉnh, thu hồi hóa đơn, các văn bản, giấy tờ liên quan đến thanh toán và bán hàng với khách hàng khi thực hiện hợp đồng tại khu vực Chi nhánh Miền Nam quản lý;



2.2. Ký, đóng dấu hợp đồng bảo lãnh dự thầu, hợp đồng mua bán sau khi trúng thầu với ngân hàng Công Thương Chi nhánh 10 – TP.HCM trong trường hợp Chi nhánh Công ty cổ phần Traphaco trực tiếp tham gia đấu thầu, ký hợp đồng mua bán.

II - THỜI HẠN ỦY QUYỀN

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2020 đến ngày 31 tháng 12 năm 2021.

BÊN ĐƯỢC ỦY QUYỀN


Giám đốc chi nhánh
Nông Hữu Đức

BÊN ỦY QUYỀN


Tổng Giám đốc
Trần Túc Mã